

ZANUSSI

Get Living!

הוראות שימוש והפעלה

לכיריים קרמיות
בשיטת אינדוקציה

דגם ZEI 6740 BBA

המצודה 31 אזור 5800174
טל. 03-6508282, פקס. 03-6508245
www.ralco.co.il

ZEN
סוכנויות בע"מ
מקבוצת ראלקו סוכנויות

לקוחות נכבדים!

תודה על שרכשתם כיריים קרמיות אלו מתוצרת Zanussi. אנו בטוחים שהכיריים המודרניות העשויות מחומרים באיכות הגבוהה ביותר, יענו באופן מרבי על דרישותיכם. הכיריים קלות ונוחות לשימוש, אולם חשוב לקרוא את ההוראות המופיעות בחוברת זו על מנת להפיק מהן את התוצאות הטובות ביותר.

בברכה

זן סוכנויות בע"מ

היבואן אינו אחראי לכל נזק לגוף ולרכוש שייגרם עקב התקנה לא נכונה ושימוש בלתי תקני במוצר. היבואן לא ישא באחריות לכל אי דיוקים בחוברת זו הנובעים משגיאות דפוס וכתוב. האיורים בחוברת משמשים לצורך המחשה בלבד. היצרן שומר לעצמו את הזכות להכניס שינויים ושיפורים במוצר בהתאם לצורך, מבלי לפגוע בתכונות הבטיחות ובביצועי המוצר.



הסימול על המוצר או על האריזה מסמן שהמוצר לא יטופל כאשפה ביתית. במקום זאת יש להעביר אותו לנקודת האיסוף לצורך מחזור הרכיבים החשמליים והאלקטרוניים. הקפדה על הוראות המחזור יבטיחו את שמירת איכות הסביבה. אי הקפדה על מילוי ההוראות תפגע באיכות הסביבה ובבריאות האנשים בסביבתכם. לפרטים נוספים בנושא המחזור התקשרו לרשויות המתאימות או לחנות בה רכשתם את המוצר.

תוכן העניינים

4	הוראות בטיחות.....
6	תיאור המכשיר
6	תרשים משטח הבישול.....
6	תרשים לוח ההפעלה.....
7	חיישני מגע.....
7	מחוננים וסמלים המופיעים בתצוגה הדיגיטלית.....
8	שימוש יומיומי
8	הפעלה/כיבוי.....
8	פונקציית כיבוי אוטומטי בטיחותי.....
8	כיוון עוצמת החום.....
8	חימום אוטומטי.....
9	מנהל ההספק.....
9	שימוש בטיימר
9	טיימר ספירה לאחור (Conut Down Timer).....
9	תזכורת (Minute Minder).....
10	נעילת לחצני ההפעלה.....
10	כלי בישול מתאימים לבישול בשיטת אינדוקציה.....
11	הרעשים בזמן הבישול.....
11	טיפים לחיסכון באנרגיה.....
12	דוגמאות לשימוש בכיריים.....
12	טיפים ועצות בנוגע לבישול וטיגון.....
13	ניקוי ותחזוקה
14	במקרה של בעיה או קושי
18	נתונים טכניים

שמרו את החוברת במקום נגיש לשימוש בעתיד או כדי להעביר אותה למשתמש אחר.


ביאור הסמלים

הסמלים הבאים נמצאים בחוברת ע"מ להעיר את תשומת לבכם לפרטים.

הוראות בטיחות 

אזהרה! הערות להימנעות גרימת נזק גופני.
חשוב! הערות על מניעת גרימת נזק למוצר.

טיפים ועצות - 

מידע ושמירה על איכות הסביבה. 

הוראות בטיחות

קראו את הוראות הפעלה בתשומת לב לפני ההתקנה והשימוש בכיריים. יש להקפיד על מילוי הוראות אלה. נזק שייגרם כתוצאה מאי מילוי ההוראות לא מכוסה באחריות.

שמירה על בטיחות הילדים

- הכיריים מיועדים להפעלה בידי מבוגרים אחראיים. אל תאפשרו לילדים או לאנשים מאותגרים נפשית וכד' או אנשים חסרי ניסיון וידע להפעילו אלא, רק לאחר קבלת הדרכה מתאימה.
- השגיחו שילדים לא ישחקו במכשיר ו/או בקרבתו.
- סלקו את חומרי האריזה של המכשיר העלולים להוות סכנה לילדים – בעיקר סכנת חנק.
- כדי להימנע מהפעלת הכיריים בשוגג על ידי ילדים, מומלץ להפעיל את התקן בקרת ההורים (במידה וקיים).

בטיחות בזמן השימוש

- הסירו את כל האריזות, המדבקות ושכבות המגן לפני השימוש הראשון.
- בסיום השימוש יש לכבות את משטח הבישול להעביר למצב **Off**.
- סכנת כוויות! אל תניחו על הכיריים חפצים העשויים מתכת, כגון סכינים, מזלגות, כפות ומכסי סירים, היות והם יכולים להתלהט.
- משתמשים בעלי קוצב לב צריכים לשמור על מרחק של 30 ס"מ לפחות בין פלג הגוף העליון לכיריים.

הפעלה נכונה

⚠ אזהרה-סכנת שריפה

רתיחה של שמן ושמן יכולה לגרום להיווצרות אש. יש לשים לב ולהשגיח בעת הבישול.

- הקפידו לפקח על הכיריים כשהם מופעלים.
- הכיריים מיועדים לשימוש ביתי בלבד.

מניעת נזקים

- היזהרו שכלים לא יפלו על משטח הכיריים. הדבר יכול לגרום לנזק לזכוכית הקרמית.
- כלי בישול העשויים יציקה, אלומיניום או כלים עם תחתיות פגומות עלולים לשרוט את הזכוכית במקרה של גרירה על גבי הזכוכית.
- אין להרתיח את הכלים (סיר, מחבת וכד') ריקים.
- אין להפעיל את הכיריים עם כלי בישול ריקים או ללא כלי בישול עליהם.
- אל תצפו את משטחי הבישול בנייר אלומיניום.
- יש לשמור על מרווח אוורור חופשי של 5 מ"מ בין משטח העבודה וחזית הכיריים שמתחתיו.



אזהרה- אם המשטח סדוק נתקו את הכיריים מהחשמל כדי למנוע סכנת התחשמלות.

לפני ההתקנה עיינו בתווית המפרט הצמודה לתחתית הכיריים ורשמו את המס' סידורי.

הוראות בטיחות

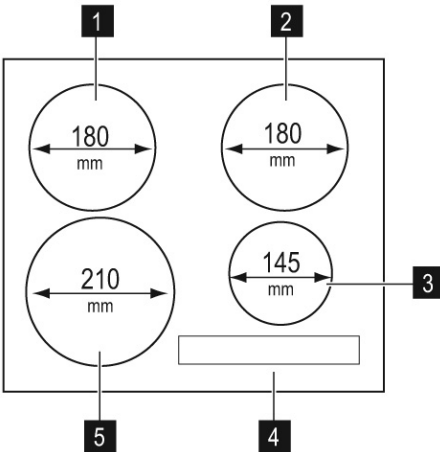
⚠ אזהרה-עיינו בקפידה.

- וודאו שהכיריים לא ניזוקו. אל תפעילו אותם אם ניזוקו. במקרה הצורך התקשרו לספק.
- ההתקנה, החיבור והתיקונים יבוצעו רק בידי טכנאי מוסמך. השתמשו רק בחלפים מקוריים.
- הפעילו את הכיריים רק אחרי שהותקנו במקומם, בגומחה תואמת.
- אין לנסות לעשות שינויים כלשהם במפרט של הכיריים.
- צייתו לחוק, לתקנים והוראות הבטיחות התקפים (כולל הוראות השימוש הבטוח, הוראות המחזור, תקנות בטיחות בחשמל וכד').
- הקפידו על מרחקי המיני' מהאביזרים האחרים.
- התקינו את המגינים הנדרשים (לדוגמה הגנה מחום למגירות).
- הקפידו לאטום את פתחי הגומחה כדי למנוע חדירת לחות.
- הצמידו את הכיריים למשטח העבודה בעזרת חומר אטימה מתאים.
- מנעו מעבר אדים מתחת לכיריים (לדוגמה מהמדיח או התנור).
- אל תתקינו את הכיריים בקרבת דלתות או מתחת לחלון. פתיחתם עלולה לגרום להדיפת כלי הבישול מהמשטח.

⚠ אזהרה-סכנת התחשמלות. הקפידו להתקין את הכיריים ע"פ הוראות ההתקנה.

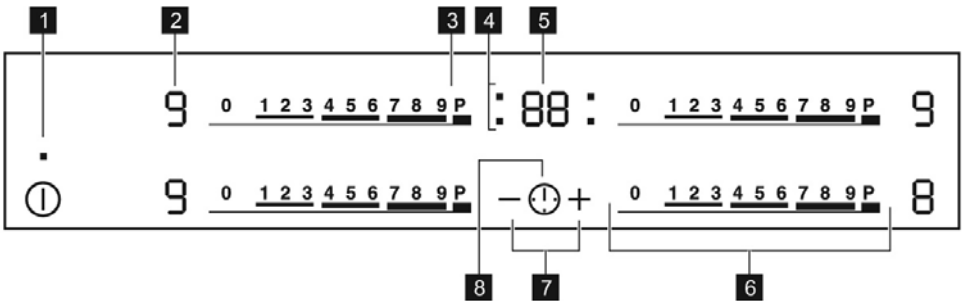
- השקע מחובר לחשמל.
- הפסיקו את זרם החשמל לשקע.
- התקינו כך שתמנע סכנת ההתחשמלות.
- מגעים רופפים או חיבור לא תקין עלולים לגרום להתחממות יתר.
- כל חיבורי החשמל יתבצעו בידי חשמלאי מוסמך.
- יש להשתמש בכבל מתאים בלבד – **H05BB-F Tmax 90°C** (או יותר) לפאז אחת או שתיים.
- אם הכבל פגום או ניזוק, יש להתקשר למחלקת השרות ולהזמין טכנאי להחלפתו.
- ההתקנה תבוצע כך שתאפשר ניתוק מהיר של כל המגעים כאשר המרווח בין המגעים יהיה לפחות 3 מ"מ.
- התקינו נתיך ומפסק פחת בלוח החשמל וודאו שהארקה תקינה.

תיאור המכשיר תרשים משטח הבישול



- 1 אזור בישול באנדוקציה קוטר מינ' של כלי הבישול 180 מ"מ
- 2 אזור בישול באנדוקציה קוטר מינ' של כלי הבישול 180 מ"מ
- 3 אזור בישול באנדוקציה קוטר מינ' של כלי הבישול 145 מ"מ
- 4 לוח ההפעלה
- 5 אזור בישול באנדוקציה קוטר מינ' של כלי הבישול 210 מ"מ

תרשים לוח ההפעלה



חיישני מגע

הכיריים מופעלים על ידי חיישני מגע. האפשרויות נבחרות על ידי לחיצה על חיישני המגע ומאושרות על ידי התצוגה וחיוויים קוליים (זמזם).

לחצו על חיישני המגע מלמעלה ומבלי לגעת בחיישן אחר.

פעולה	חיישן מגע	
מפעיל ומכבה את המכשיר	①	1
הצגת עוצמת החימום	תצוגת עוצמת החימום	2
הפעלת/ כיבוי פונקצית הטורבו	P	3
הצגת משטח הבישול ששזמן הפעולה שלו נקצב	מחווני הטיימר של משטחי הבישול	4
הצגת הזמן (דקות)	תצוגת הטיימר	5
כיוון עוצמת החימום	סרגל הבקרה	6
הארכה/קיצור זמן הפעולה	- / +	7
בחירת אזור הבישול	⌚	8

מחווים וסמלים המופיעים בתצוגה הדיגיטלית

הסמל המוצג	תיאור/הסבר
0	משטח הבישול כבוי
0 - 9	משטח הבישול פעיל
P	הכיריים מופעלים
E + סיפרה	תקלה
H	משטח הבישול עדין חם
L	נעילה / פונקצית בקרת הורים פעילה
F	כלי בישול לא מתאים / קטן מדי או שאין כלי על משטח החימום.
-	פונקצית כיבוי אוטומטי פעילה.

מחווון שארית חום

סכנת כווייה: כשהסמל **H** מאיר קיימת סכנת כווייה. החימום באינדוקציה יוצר את החום הנדרש ע"פ קוטר הכלי. לפטת הזכוכית הקרמית מתחמם מכלי הבישול.

שימוש יומיומי

הפעלה/כיבוי

געו ב- ① במשך שנייה אחת כדי להפעיל או לכבות את הכיריים.

פונקציות כיבוי אוטומטי בטיחותי

פונקציה זו מכבה אוטומטית את המכשיר במקרים הבאים:

- כל אזור הבישול כבויים (0)
- כשמפעילים את הכיריים אך לא קובעים את החימום.
- כשמשוהו נשפך על לוח ההפעלה או כשמניחים חפץ כלשהו על לוח ההפעלה מעל 10 שניות (מפה, סיר וכד'). יש צלצול והמכשיר נכבה. הסירו את החפץ או נקו את הפנל והפעילו שוב.
- הכיריים חמים מדי (למשל כשהסיר מעל המשטח ריק). במקרה זה, יש להמתין עד שהמשטח יתקרר לפני שניתן יהיה להשתמש בו שוב.
- הכלי לא מתאים. הסמל F מאיר ומשטח הבישול כובה אוטומטית לאחר 2 דקות.
- אם לא מפעילים את משטח החימום או משנים את דרגת החום. לאחר זמן מה הסמל - נדלק והמכשיר כבה (ראה להלן).

זמני הכיבוי האוטומטי ביחס לחום

כיוון החום	② - ①, ⑤	④ - ③	⑤	⑥ - ⑨
מועד הכיבוי האוטומטי	6 שעות	5 שעות	4 שעות	1.5 שעות

כיוון עוצמת החום

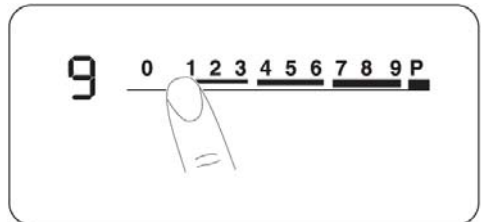
געו במד חום ובחרו את עוצמת החום בגרירה של האצבע. המשיכו להחזיק את האצבע במקום עד שיוצג חייווי החום הנבחר.

חימום אוטומטי

ניתן להגיע לדרגת החום הרצויה במהירות באמצעות פונקציות החימום האוטומטי. פונקציה זו מחממת במשך זמן קצר בדרגת החום המירבית (ראה טבלה) ולאחר מכן, מורידה את החום לדרגה הנבחרת.

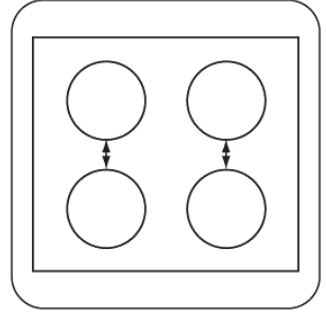
להפעלת הפונקציה געו ב-P (הסמל P מאיר).

לביטול פונקציות החמום המהיר, שנו את עוצמת החום.



מנהל ההספק

הפונקציה מנהלת את ההספק של כל זוג אזורים (ראו איור מעלה). היא מגבירה למקס' את ההספק של אזור אחד על חשבון האזור השני.



שימוש בטיימר

טיימר ספירה לאחור (Conut Down Timer)

טיימר הספירה לאחור משמש לקביעת משך הזמן שאזור הבישול יפעל (חד פעמי).

כוונו את הספירה לאחור לבחירת אזור הבישול

ניתן לבחור את עוצמת החימום לפני או אחרי הפעלת הטיימר.

בחירת אזור בישול

געו נגיעות חוזרות ב-⌚ עד שסמל אזור הבישול הרצוי יידלק.

הפעלת תיימר הספירה לאחור

כוונו את משך הפעולה עם + (בין 00 ל-99 דקות) כשהציין של אזור הבישול מתחיל להבהב לאט, הספירה לאחור מתחילה.

ביטול תיימר הספירה לאחור

געו נגיעות חוזרות ב-⌚ עד שסמל אזור הבישול הרצוי יידלק. הביאו את הזמן ל-00 עם

חישן —. הציין של אזור הבישול כובה. בסיום הספירה לאחור, יישמע צלצול, הספרות 00 מהבהבות ואזור הבישול כבה.

בדיקת הזמן שנותר

געו נגיעות חוזרות ב-⌚ עד שסמל אזור הבישול הרצוי יידלק. הציין של אזור הבישול הנבחר מהבהב במהירות ומשך הזמן שנותר מוצג בחלון התצוגה.

להפסקת הצלצול: געו בחישן ⌚.

תזכורת (Minute Minder)

ניתן להשתמש בטיימר כשעון תזכורת גם כשהכיריים לא פועלים. להפעלת התזכורת:

געו ב-⌚ וכוונו את משך הזמן שאחריו יישמע צלצול עם חישנים + או —. כשהזמן יגיע, הספרות 00 יבהבו ויישמע צלצול (תזכורת).

להפסקת הצלצול: געו בחישן ⌚.

נעילת לחצני ההפעלה

הפונקציה מיועדת למנוע הפעלה לא רצויה של הכיריים.

ההפעלת הנעילה

הפעילו את הכיריים בלחיצה על ①. אל תכוונו את החום.

לחצו לחיצה ארוכה על "-" החיווי ② יוצג. כבו את הכיריים בלחיצה על ①.

לביטול הנעילה

הפעילו את הכיריים בלחיצה על ①. אל תכוונו את החום. לחצו לחיצה ארוכה על

"-". החיווי ② יוחלף בחיווי ③. כבו את הכיריים בלחיצה על ①.

הפעלה עם נעילת לחצנים

הפעילו את הכיריים בלחיצה על ①. החיווי ② יוצג.

לחצו לחיצה ארוכה על "-" וכוונו את החום תוך 10 שניות. כעת תוכלו להפעיל את הכיריים.

כיבוי הכיריים בלחיצה על ① תפעיל שוב את הנעילה.

טיפים ועצות בנוגע לבישול וטיגון

משטחי בישול באינדוקציה

שדות אלקטרומגנטיים חזקים מייצרים חום במהירות רבה בתוך כלי הבישול באזורי בישול באינדוקציה.

כלי בישול מתאימים לבישול בשיטת אינדוקציה

חומר	מתאים
ברזל, ברזל מצופה אמייל	כן
ברזל יציקה	כן
נירוסטה	כן
תחתית עשויה ממספר שכבות	כן, רק אם יש תווית אישור של היצרן
אלומיניום, נחושת, פליז	לא
זכוכית, קרמיקה, פורצלן	לא



כלים לבישול באינדוקציה חייבים להיות מסומנים על ידי היצרן. כלי מתאים לאינדוקציה אם:

- מעט מים באזור בישול בעוצמה 9 מתחממים במהירות.
- מגנט נדבק לתחתית הכלי.



- ניתן לזהות איכות של כלי בישול על פי התחתית. היא צריכה להיות עבה ושטוחה ככל האפשר.
- חלק מהכלים עלולים להשמיע רעשים בעת בישול באינדוקציה. זו תופעה נורמלית ואין לדבר שום השפעה על הבישול.

הרעשים בזמן הבישול

כשאתם שומעים

- רעשי סדיקה: כלי הבישול עשוי מחומרים שונים (שכבות מודבקות).
- שריקות: הפעלתם אזור אחד או יותר בעוצמה מקס' וכלי הבישול עשוי שכבות שונות (מודבקות).
- זמזום: הכיריים מופעלים בעוצמה מקס'.
- נקישות: מבצע שינוי במיתוג החשמלי.
- נשיפות, זמזום: המניפה מופעלת.
- הרשים נורמליים ולא מציינים תקלה.



טיפים לחיסכון באנרגיה

- ככלל, יש להשתדל לכסות את כלי הבישול עם מכסה.
- אפשר להשתמש בשארית החום בסיום הבישול לשמירה על חום או להמסה של חמאה, שוקולד וכד'.



יעילות הבישול במשטחי הבישול

- יעילות הבישול באינדוקציה קשורים לקוטר הכלי. כלים עם קוטר קטן מהמינימום מקבלים רק חלק המאנרגיה הנוצרת במשטח הבישול. לכן מומלץ להשתמש בכלים עם תחתית בגודל מותאם (ראה טבלת נתונים טכניים) בהמשך.

דוגמאות לשימוש בכיריים

הנתונים והערכים בטבלה ניתנים למטרת הדגמה.

עוצמת החום	דוגמאות לשימוש	זמן בישול (דקות)	טיפים (הספק נומינלי)
1	שמירת חום של המזון מבושל	כפי שנדרש	כסו את המזון
1-2	רוטב הולנדייז, המסה : חמאה, שוקולד וג'לטין	5-25 דקות	ערבבו את המזון
	הקשייה של מזון רך חביתות, ביצים קשות	10-40 דקות	בשלו עם מכסה
2-3	בישול אורז ומנות מבוססות על חלב, חימום מזון מבושל	25-50 דקות	הוסיפו לפחות כמות כפולה של נוזלים מאורז, ערבבו את המנות המבוססות על חלב במהלך הבישול.
3-4	בישול אידיוי ירקות, דגים, בשר	20-45 דקות	הוסיפו כמה כפות מים.
4-5	בישול אידיוי תפו"א	20-60 דקות	השתמשו ב-1/4 ל" מים לכל 750 גר' תפו"א.
4-5	הרתחה בישול כמויות גדולות של מזון, צלי ומרקים	60-150 דקות	יש להוסיף למזון עד 3 ליטר נוזלים.
6-7	טיגון עדין טיגון אסקלופ, נקניקים, עגל כבד, קציצות ביצים, פנקייקים	כפי שנדרש	הפכו באמצע הטיגון.
7-8	טיגון חזק סטייקים, בשר וכו'	5-15 דקות	הפכו באמצע הטיגון.
9	הרתחת מים, בישול פסטה, בישול צלי (גולש, תבשילי קדירה), טיגון צ'יפס (100%)		

פונקצית טורבו מתאימה לחימום כמות גדולה של מים.

טיפים ועצות בנוגע לבישול וטיגון

חשוב: מחקרים חדשים מוכיחים כי השחמה מופרזת של מזון, ובמיוחד מזון המכיל עמילן, עלול לגרום לסיכון בריאותי. לכן מומלץ לבשל בטמפרטורה נמוכה ולא להשחים אוכל יתר על המידה.

ניקוי ותחזוקה



זהירות! סכנת כוויות מהחום.

חשוב! חפצים חדים וכריות ניקוי ממתכת (לדוגמא סקוץ'-ברייט) עלולים לגרום נזק לכיריים. יש לנקות במים ותכשיר ניקוי עדין.

חשוב! שאריות חומרי ניקוי עלולים לפגוע בגימור הקרמי. יש להסיר את השאריות עם מים ותכשיר ניקוי עדין. מומלץ לנקות את הכיריים כשהם עוד חמים מהבישול, כדי למנוע הידבקות והתקשות של המזון על הכיריים. שריטות וכתמים כהים לא פוגעים בפעולת הכיריים.

הסרת השאריות


1. נקו מיד: פלסטיק מומס, יריעות פלסטיק וסוכר מהמזון. החומרים עלולים לגרום נזק לכיריים. השתמשו במגרדת מיוחדת לניקוי זכוכית. הציבו את המגרדת בזווית והעבירו אותה על פני המשטח.
נקו אחרי שהכיריים הצטננו: טבעות אבנית, טבעות מים, כתמי שומן, כתמי מתכת מבריקים. השתמשו בחומר ניקוי מתאים לניקוי כיריים קרמיים או פלדת נירוסטה.
2. נקו את הכיריים בעזרת מטלית לחה ודטרגנט מתאים.
3. לסיום נגבו היטב את הכיריים.

במקרה של בעיה או קושי

סיבה אפשרית ופיתרון	בעיה
הפעילו שוב וקבעו את עוצמת החימום תוך 10 שניות. נגעתם במספר לחצני מגע במקביל. יש לגעת בחישן אחד בכל פעם. הופעלה החסימה. עיינו בסעיף "הוראות הפעלה". יש מים או כתמי שומן על לוח ההפעלה. נקו אותו.	לא ניתן להפעיל את הכיריים
לוח ההפעלה מכוסה כולו או בחלקו ע"י חפצים. הסירו את החפצים.	נשמעים מספר צלצולים והמכשיר כבה. נשמע צלצול כאשר המכשיר כבוי
חישן ההפעלה היה מכוסה. הסירו את החפצים.	המכשיר כבה מעצמו.
משטח הבישול אינו חם מאוד כיוון שהיה מופעל במשך זמן קצר. אם גוף החימום אמור להיות חם, צרו קשר עם תחנת השירות הקרובה.	חיווי שארית החום לא דולק.
מנהל ההספקים פועל. עיינו בסעיף "מנהל ההספק".	דרגת החום מתחלפת בין 2 רמות
הכלי על משטח הבישול גדול מאוד או שהוא קרוב מדי ללוח ההפעלה. הניחו אותו על משטח בישול אחורי.	שדות החישנים חמים מאוד.
הכיבוי האוטומטי מופעל. כבו את המכשיר והפעילו שוב.	הסמל  מאיר
מנגנון בקרת הורים (חסימת לחצני ההפעלה) הופעל. עיינו בסעיף "שימוש יומיומי".	הסמל  מאיר
אין כלי על משטח הבישול. הניחו עליו כלי. הכלי לא מתאים. השתמשו בכלים מתאימים. קוטר התחתית של הכלי קטן מדי לאזור הבישול. השתמשו בכלים מתאימים.	הודעת תקלה  מוצגת
יש תקלה בכיריים. נתקו את הכיריים מהחשמל למשך זמן מה. נתקו את הנתין. חברו את הנתיעך והכיריים. אם החיווי  מוצג שוב התקשרו לשירות.	הודעת תקלה  מוצגת

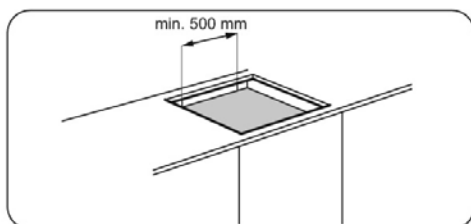
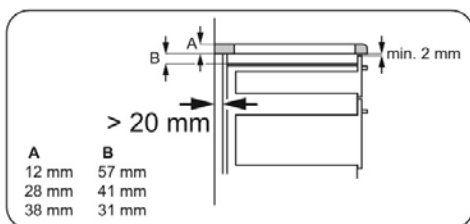
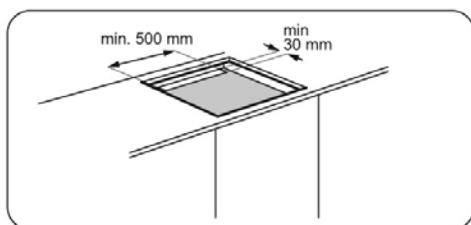
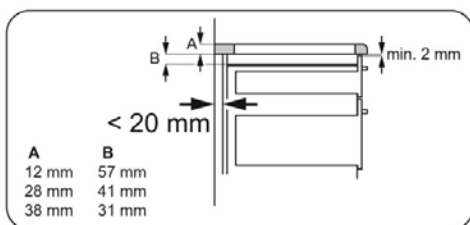
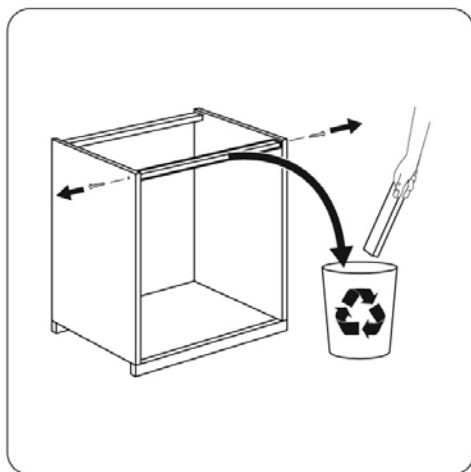
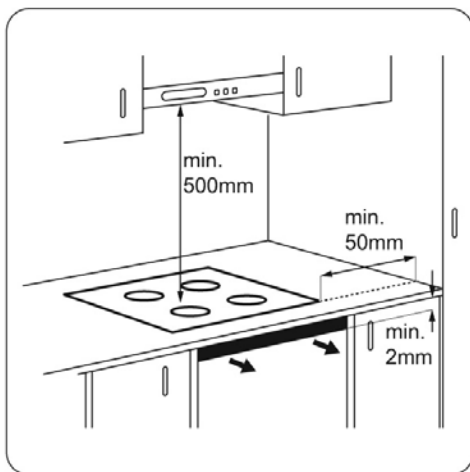
<p>יש תקלה בכיריים כיון שכלי הבישול חומם עד שהמים התאדו או שאתם משתמשים בכלי לא מתאים. מנגנון ההגנה מהתחממות יתר הופעל. הניתוק האוטומטי הופעל. כבו את הכיריים, הסירו את הכלי החם. אחרי כ- 30 שני הפעילו שוב את אזור הבישול. החיווי E4 אמור לכבות, חיווי החום הנוטר עשוי להשאר דולק. אפשרו לכלי הבישול הצטנן וודאו שהוא מתאים לשימוש בכיריים האלה.</p>	<p>הודעת תקלה E4 מוצגת</p>
--	-----------------------------------

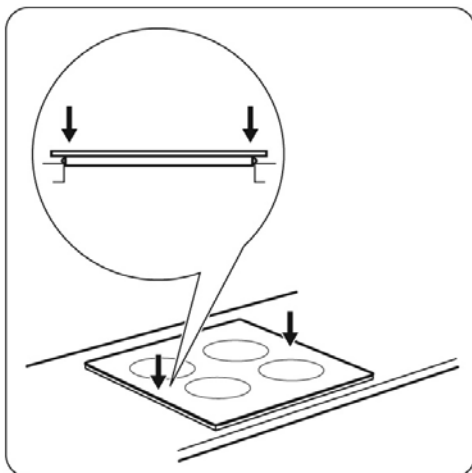
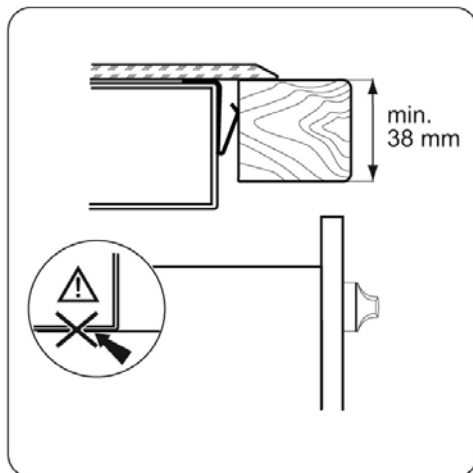
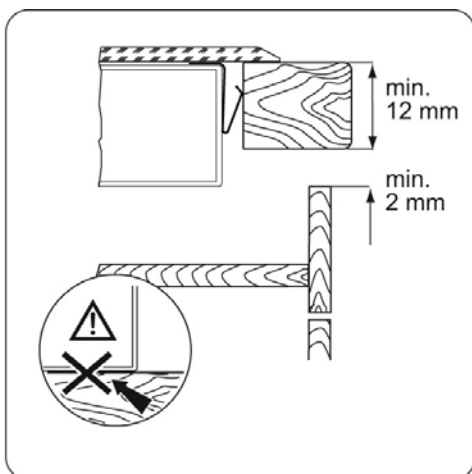
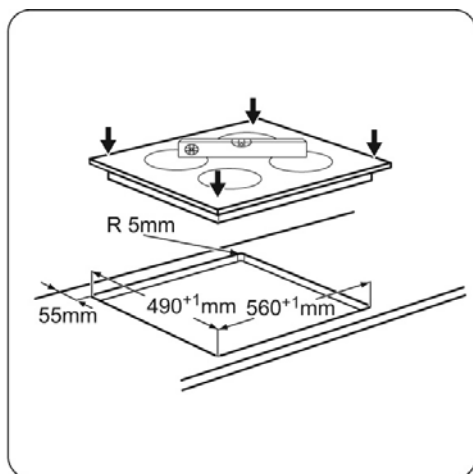
אם אינכם מצליחים לפתור את הבעיה באמצעות ההצעות המפורטות בסעיף "במקרה של בעיה או קושי", צרו קשר עם נקודת השירות הקרובה לביתכם.

אזהרה!  תיקונים בכיריים יעשו רק על ידי טכנאי מוסמך. תיקון לא הולם עלול לגרום לפגיעה גופנית.

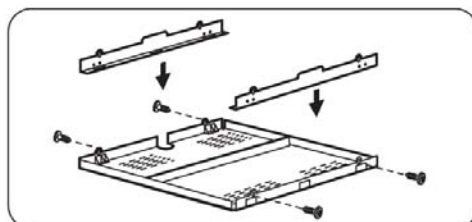
i אם הכיריים הופעלו בצורה לא נכונה, ייתכן שתיקונם ייכרך בתשלום, גם במידה והאחריות עדיין בתוקף.

התקנה





כשמתמשים בתיבת ההגנה (אביזר נלווה)
 (1) לא נדרשים מרווחי האורור הקידמי
 ברוחב 5 מ"מ ובתחתית.
 לא תוכלו להשתמש בתיבת ההגנה
 כשהכריות מותקנים מעל לתנור.



(1) תיבת ההגנה לא ניתנת לרכישה בכל מקום. בררו את הנושא עם המשווק.

נתונים טכניים

קוטר מינימלי של כלי בישול	משך הפעלה במצב טורבו	מצב טורבו מופעל (W)	הספק נומינלי מירבי (W)	אזור בישול
145 מ"מ	10 דקות	2500 W	1800 W	ימני אחורי 180 מ"מ
125 מ"מ	4 דקות	1800 W	1400 W	ימני קדמי 145 מ"מ
145 מ"מ	10 דקות	2500 W	1800 W	שמאלי אחורי 180 מ"מ
180 מ"מ	10 דקות	3600 W	2300 W	שמאלי קדמי 210 מ"מ

השלכת מכשירי חשמל ישנים



הסמל על המוצר או על האריזה פירושו שהמוצר לא יטופל כאשפה ביתית רגילה. במקום זאת יש להעביר אותו לנקודת איסוף לצורך מחזור הרכיבים החשמליים והאלקטרוניים. הקפדה על הוראות המחזור יבטיחו את שמירת איכות הסביבה. אי הקפדה על מילוי ההוראות יפגע בסביבה ובריאות האנשים בסביבתכם. לפרטים נוספים בנושא המחזור התקשרו לרשויות המתאימות או לחנות בה רכשתם את המוצר.

חומרי אריזה

חומרי האריזה ידידותיים לסביבה וניתנים למחזור. חלקי הפלסטיק נושאים את הסימונים הבינלאומיים PE, PS וכד'. העבירו את חומרי האריזה למכלי המחזור המתאימים בהתאם לתקנות המחזור הנהוגות.



אזהרה!

**אסור להפעיל את המכשיר אלא ע"י טכנאי מעבדת
השרות המוסמכת ע"י ZEN סוכנויות בע"מ**

אנא פנה למעבדת השרות הקרובה לאזור מגוריך
על מנת לתאם פתיחת/התקנה של המכשיר והדרכה ראשונית.
ההתקנה וההדרכה כרוכים בתשלום
90 ש"ח (עפ"י מחירון יולי 2014 המתעדכן)

**מוצר שהתקבל עם נזק פיזי (מכה/שבר) ואשר לא דווח עליו תוך 48
שעות מועד הספקה לתחנת השרות בלבד, התיקון יחויב בתשלום**

מעבדות שרות למגוון מוצרי ZEN סוכנויות בע"מ

מרכז הארץ - "שרותי רטפון", המסגר 1. א.תעשייה צפוני לוד טל. 08-9777272
חדרה - חיפה - "טכנו קור", רח' החיטה 5 קרית חיים טל. 04-8422825
ירושלים - "אלרס", הסדנא 7 א.ת. תלפיות טל. 02-6403000
ב"ש והדרום - "שרות מרום", הבורסקאי 1 באר-שבע טל. 08-9777272
טבריה והגליל המזרחי - "שרות מזור" רח' המשור 35 טבריה טל. 04-6773000
אילת - "שרות ששון", הבנאי 23 אילת טל. 08-6335311

הקפאת אחריות

**ניתן להקפיא אחריות עד 12 חודש בלבד כפוף לביקור טכנאי להתקנה והפעלה
אין אחריות לנזקים פיזיים בתקופת ההקפאה!**

כיריים אלו ניתנות להפעלה גם במערכת חשמל חד פאזי בכפוף לתנאים הבאים:
נתיך 32 אמפר וחיווט בקיר של חתך 4 מ"מ.
באם השימוש הינו בנתיך של 16 אמפר וחיווט בקיר חתך 2.5 מ"מ אין
להשתמש בו בעת ביותר מ-2 מבערים.
שימוש שלא בהתאם להוראות הינו על אחריות המשתמש בלבד

היצרן: זנוסי-אלקטרוולוקס

ZANUSSI

ארץ ייצור: גרמניה

שנת ייצור: 2016

היבואן: זן סוכנויות בע"מ

רח' המצודה 31, אזור